

M*RDE ! Découverte d'un mot français familier

Bonjour et bienvenue sur le podcast My French Journey. Le podcast to help intermediate and advanced learners reach their goals in French. Salut moi c'est Julie, professeure de français très bavarde et passionnée de grammaire. In this podcast, we will talk about everything you need to know to finally speak confidently in French! I know that you are busy, so in these episodes of less than 20 minutes, I will share with you, every tip, strategy, vocabulary, and grammar explanation you need to know during your French journey. If you want to have access to the transcript of this episode, simply look at the show notes and you will have a link, click on the link and you will have access to this free transcript!

Vous êtes prêts ? C'est parti !

Bonjour à tous ! C'est Julie avec un nouvel épisode du podcast my french journey... J'espère que vous êtes en forme ! Avant de commencer, je voulais vous souhaiter mes meilleurs voeux pour cette nouvelle année et surtout une bonne santé ! Vous êtes de plus en plus nombreux à écouter le podcast et je vous en remercie ! Vous êtes géniaux ! C'est reparti, le podcast a pris une longue pause, mais de nombreux épisodes plus croustillants et intéressants les uns que les autres vous attendent ! Bref, aujourd'hui, on va explorer un mot français très populaire, mais attention, assez familier : « merde ».

On va voir ensemble comment ce mot s'intègre dans plusieurs aspects du quotidien, tout en gardant à l'esprit son caractère un peu osé. Prêts pour cette découverte ? Allez, c'est parti !

Avant de plonger dans les différents usages, rappelons-nous que « merde » reste un mot familier. Il est décontracté et peut être très expressif, mais il n'est pas toujours approprié dans les situations formelles, pas du tout dans les situations formelles ou avec des personnes que vous ne connaissez pas

bien. Comme avec tous les mots familiers, son utilisation dépend beaucoup du contexte et de la relation entre les personnes.

Première utilisation du mot “merde”, pour encourager quelqu’un. Saviez-vous que dire « merde » à quelqu'un avant un examen ou une représentation est en fait un moyen de l’encourager ? Oui, oui, comme dans : « Tu as ton examen de français demain ? Merde ! » C'est notre façon à nous, les Français, de dire « bonne chance » !

On peut aussi utiliser “merde” pour exprimer la frustration. Imaginez : vous ratez votre bus le matin. Un petit « Merde ! » sous le souffle, et voilà ça permet de relâcher les émotions négatives. Imaginons : “oh non, le bus est parti, merde ! “. C’est un petit merde à soi-même, c’est un remède contre les moments de frustration.

Et puis, il y a les surprises. Disons que vous trouvez 20 euros dans la poche d'un vieux manteau. Un joyeux « Oh, merde ! » peut sortir de votre bouche, qui exprime ici votre surprise et votre joie inattendue. C’est la surprise !

« Merde » peut aussi montrer votre désaccord, le fait que vous ne soyez pas d'accord. Par exemple, si un ami vous dit quelque chose avec lequel vous n'êtes pas d'accord, un « Ah, mais merde, pas du tout ! » peut être une réplique pleine d'émotion qui conviendra dans ce cas.

Enfin, il y a les moments de réalisation. Vous êtes en train de cuisiner, et d’un coup, vous vous rendez compte que vous avez oublié d'acheter du beurre. Un spontané « Merde ! J'ai oublié le beurre ! » est tout à fait approprié. (Mais attention, n’ayez pas ce genre de comportement en plein milieu d’une réunion en face de votre boss, pas du tout, on a dit, le “merde”, c’est familier, c’est informel).

Alors, voilà, mes chers auditeurs et chères auditrices, un petit tour d'horizon sur les multiples facettes de l'expression « merde » en français. C'est une simple expression, un petit mot mais que l'on utilise au quotidien

dans tellement de situations. J'espère en tout cas que ce premier épisode de 2024 vous aura plu, on se dit à la semaine prochaine pour de nouvelles découvertes ensemble ! Ciao !

Thank you for listening to my french journey podcast episode, the podcast to help you level up your French. If you enjoyed this episode, please rate and review the podcast to help me support other students like you in achieving their goals.

Also, if you haven't done so already, please consider following the podcast so you are sure to get notified when a new episode is released!

If you have any questions, you can ask them on Instagram, myfrenchjourney_ ! And don't forget : vous êtes super !

À la semaine prochaine, Salut !